

European Cross-border Civil Procedures

LEGAL ENGLISH FOR COURT STAFF

Brussels, 20-23 January 2020

**UP
GRADE**
YOUR LEGAL
EXPERTISE



Speakers

Miguel Ángel Campos Pardillos

Professor, Department of English, University of Alicante

Aleš Galič

Professor, Faculty of Law, University of Ljubljana

Eva Samaniego Fernández

Professor, Department of Foreign Languages, National Distance Education University (UNED), Madrid

Liselot Samyn

Lecturer, Karel de Grote University College, Antwerp

Bartosz Sujecki

Advocaat, Nexa Velo Advocaten, Utrecht

Key topics

- Legal framework of cross-border civil cases
- Brussels I Regulation (recast)
- Service of documents
- Taking of evidence
- European Payment Order
- European Small Claims Procedure

Language
English

Event number
120DT10

Organisers
ERA in cooperation with the Belgian
Judicial Training Institute (IGO-IFJ)

Location
Judicial Training Institute (IGO-IFJ)
Avenue Louise 54, Brussels



Co-funded by the Justice Programme
2014-2020 of the European Union

Monday, 20 January 2020

- 14:40 Arrival of participants
- 15:00 **Opening session: introduction to the programme and project**
Anastasia Patta
- 15:10 **Introduction to vocabulary for court staff**
Eva Samaniego Fernández
- 16:30 Coffee break
- 16:50 **Setting the scene: key aspects of the EU *acquis* in civil matters**
Liselot Samyn
- 18:00 End of the first day

Tuesday, 21 January 2020

- 09:00 **GROUP A: Cross-border service of documents**
Forms and methods of service
Liselot Samyn
- GROUP B: Legal language training (Part I)**
Exercises for developing listening skills
Eva Samaniego Fernández
- 10:30 Coffee break
- 11:00 **GROUP A: Legal language training (Part I)**
Exercises for developing listening skills
Eva Samaniego Fernández
- GROUP B: Cross-border service of documents**
Forms and methods of service
Liselot Samyn
- 12:30 Lunch break
- 13:30 **Taking of evidence abroad**
- What falls under “evidence”?
 - Request and procedure
 - The use of new technologies
- Aleš Galič*
- 15:00 Coffee break
- 15:15 **WORKSHOP:**
Solving case studies on the taking of evidence
Aleš Galič
- 16:15 **Discussion of the workshop results in plenary**
- 17:00 End of the second day
- 19:00 Dinner at the Restaurant “Chutney’s” (Rue Duquesnoy 5)

Objective

The purpose of this interactive seminar is twofold: first, to introduce participants to the law and practice of cross-border civil procedures and, secondly, to improve their English-language skills.

Participants will be encouraged to solve practical case studies on the subject matter, while they will also receive the tools and develop the ability to communicate effectively in English in cross-border situations.

Who should attend?

Court staff who need to apply EU law procedures to fulfil judicial or procedural functions.

Your contact persons



Anastasia Patta
Course Director
E-Mail: apatta@era.int



Kathrin Spartz
Assistant
E-Mail: kspartz@era.int

Wednesday, 22 January 2020

- 09:00 **GROUP A: Solving case studies and practical exercises on service of documents**
Aleš Galič
- GROUP B: Legal language training (Part II)**
Exercises for enhancing speaking skills
Miguel Ángel Campos Pardillos
- 10:30 Coffee break
- 11:00 **GROUP A: Legal language training (Part II)**
Exercises for enhancing speaking skills
Miguel Ángel Campos Pardillos
- GROUP B: Solving case studies and practical exercises on service of documents**
Aleš Galič
- 12:30 Lunch break
- 13:30 **GROUP A: Brussels I Regulation (recast)**
- Scope of application
 - Jurisdiction
 - Recognition and enforcement
 - European Enforcement Order
- Bartosz Sujecki*
- GROUP B: Legal language training (Part III)**
Exercises for enhancing reading skills
Miguel Ángel Campos Pardillos
- 15:00 Coffee break
- 15:30 **GROUP A: Legal language training (Part III)**
Exercises for enhancing reading skills
Miguel Ángel Campos Pardillos
- GROUP B: Brussels I Regulation (recast)**
- Scope of application
 - Jurisdiction
 - Recognition and enforcement
 - European Enforcement Order
- Bartosz Sujecki*
- 17:00 End of the third day
- 19:00 Dinner at the Restaurant "Le Bugatti" (Rue Jacques Jordaens 4)

Thursday, 23 January 2020

- 09:00 **Legal language training (Part IV)**
Exercises for improving writing skills
Miguel Ángel Campos Pardillos
- 10:15 **Recovering cross-border debts in the EU**
- European Payment Order
 - European Smalls Claims Procedure
- Bartosz Sujecki*
- 11:00 Coffee break
- 11:15 **WORKSHOP: Solving case studies on the European Payment Order**
Bartosz Sujecki
- 12:30 **Discussion of the workshop results in plenary**
- 13:15 End of seminar

Project description

Within the framework of the Justice Programme the European Union is co-financing 13 language training activities for court staff.

Each seminar will have a duration of three full working days and will be organised in the partnering Member States. The number of participants will be limited to 26 per event.

Calendar of events 2020

Brussels, 20-23 January 2020
Event no.: 120DT10

Bucharest, 23-26 March 2020
Event no.: 120DT11

Trier, 12-15 May 2020
Event no.: 120DT12

Helsinki, 8-11 June 2020
Event no.: 120DT13

Krakow, 22-25 September 2020
Event no.: 120DT15

Utrecht, 19-22 October 2020
Event no.: 120DT14

Project webpage

If you are interested in more information about the seminar project or would like to have free access to the specially developed training materials, please visit our project webpage under the following link:

court-staff.legaltraining.eu

Programme may be subject to amendment. The content of this seminar represents the views of the author only and is his/her sole responsibility. The European Commission does not accept any responsibility for use that may be made of the information it contains.

EUROPEAN CROSS-BORDER CIVIL PROCEDURES

Brussels, 20-23 January 2020 / Event no.: 120DT10



Terms and conditions of participation

Participation

Participation is on selection. Participants should have a working knowledge of English. Interested court staff may register via their respective national training institutions.

Registration fee

Participation is free of charge.

Travel expenses

Selected court staff will receive a significant contribution to their travel costs upon receipt of the original invoices, tickets and receipts. Participants are asked to book their own travel.

Accommodation

Accommodation for 3 nights will be booked and covered directly by ERA.

Contact Person

Kathrin Spartz
Assistant
kspartz@era.int
+49 (0) 651 93737-121

Project partnership

Partner

European Judicial Training Network (EJTN)

Supporting organisations

Austria – Federal Ministry of Constitutional Affairs, Reforms, Deregulation and Justice

Belgium – Judicial Training Institute

Bulgaria

- National Institute of Justice
- Foundation European School of Enforcement

Croatia – Judicial Academy

Czech Republic – Judicial Academy

Estonia – Supreme Court

Finland – Ministry of Justice

France – National School for Clerks

Germany

- Federal Ministry of Justice and Consumer Protection (BMJV)
- Ministry of Justice of Baden-Wuerttemberg
- Judicial Academy of North Rhine-Westphalia
- Ministry of Justice, Rhineland Palatinate

Hungary – National Office for the Judiciary

Italy – School for the Judiciary

Latvia – Judicial Training Centre

Lithuania – National Courts Administration

The Netherlands – Training and Study Centre for the Judiciary

Poland – National School of Judiciary and Public Prosecution

Portugal – Ministry of Justice (DGAJ)

Romania – National School of Clerks

Slovenia – Ministry of Justice, Judicial Training Centre

Spain – Centre for Legal Studies